#### Assinaturas

Ano — — Cr.\$ 20,00 Semestre — Cr.\$ 12,00

Pagamento Adiantado

Anúncios e Publicações de acordo com a TABELA

REDAÇÃO RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373 CAIXA POSTAL N. 30

REDATOR-CHEFE: OLANDO PAULETTI

DIRETOR: ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO-GERENTE: HERMINIO JACON

ANO X

S. PAULO

Ubirama (ex-Lençóis), 3 de AGOSTO de 1947

BRASIL

NÚMERO 483

# DOCUMENTOS HISTÓRICOS

Alexandre Chitto

Quando cidades comemoram as datas da sua independência econômica e administrativa, fazem-no registando outros acontecimentos nos anais da sua história.

Chefes de Estado e pessõas de destaque nas aitas esferas políticas e sociais são convidados para assistir aos festejos. E os jornais da terra, quando existem, comentam fatos históricos, publicam biografias dos seus homens importantes e reproduzem clichés das cousas que constituem o patrimônio e riqueza das suas tradições.

E quantas cidades, por esse interior afóra, não vemos comemorando as suas grandes efemérides? Comemorando as principais datas do seu glorioso passado, escrevendo capítulos históricos para a posteridade, onde a mesma encontre o que fôra a geração presente?

E' por isso que a passagem das efemérides das cidades são sempre comemoradas com enorme entusiasmo pela po-

pulação que as compõe.

Mas, felizes das cidades, nos arquivos das quais, os seus homens podem rebuscar documentos necessários e coligir os fatos mais importantes dos seus passados. Felizes das cidades onde os arquivos guardam verdadeiramente o patrimônio histórico do município. Datas, nomes, biografias e documentos possam ser expostos com a máxima facilidade, quando se pretende consulta-los.

Entretanto, nós não podemos dizer que a documentação histórica de nossa terra está completa. O descuido em emprestar e rehaver os documentos contribue para que, hoje, nos faltem elementos preciosissimos no momento de pretendamentos contribues acerdos estados en elementos preciosissimos no momento de pretendamentos contribues estados estados en elementos preciosissimos no momento de pretendamentos estados estados en elementos preciosissimos no momento de pretendamentos estados en elementos estados en elementos estados en elementos elementos

dermos conhecer exatamente a nossa história.

E' doloroso afirmar, porem, a principal documentação do nosso município sumiu. Sumiu, porque não seria possivel conhecer a origem histórica de diversas cidades vizinhas

sem antes perlustrar os anais da velha Lençóis.

Eis a razão porque, hoje, falando de datas, biografias e fatos oscilamos quanto à sua veracidade, pois, faltarnos documentos. E sem os elementos históricos jamais poderemos comemorar as efemérides de Ubirama, a exemplo de outras cidades.

# Aviso importante aos Snrs. Canavieiros

O sr. Gino Bosi, governador da cidade, pedenos para tornar público que a partir de amanhã, segunda feira, estará, nesta cidade, um técnico de fermentação de aguardente, do Instituto Agronômico de Campinas, o qual permanecerá a disposição dos srs. canavieiros do município, fornecendo-lhes instruções e orientações concernentes ao assunto.

Os seus trabalhos serão oferecidos gratuitamente a todos os interessados.

#### Remodelação do Secretariado paulista

Quinta feira passada, o dr. Adhemar de Barros iniciou a remodelação do secretariado paulista.

## Produtores paulistas do fio de seda solicitaram medidas urgentes a favor da sua produção

Notícias do Rio de Janeiro revelam que produtores paulista do fio de seda pediram medidas de amparo ao seu produto. Nesse sentido, foram apresentadas propostas concretas pelo sr. Reis Costa á Comissão de Investigação do Senado. O pedido se extende tambem em prol da industria textil.

#### O dr. Adhemar de Barros visitará Ubirama no dia 14 de Setembro

Está marcada para o dia 14 de Setembro próximo, a visita do dr. Adhemar de Barros a esta cidade.

O ilustre presidente do Estado, virá de avião, inaugurando assim, o campo de pouso nesta cidade.

#### A ponte sobre o rio Lençóis, ligando o bairro da estação e a rua Floriano Peixoto

Dentro de poucos dias será iniciada a construção da ponte sobre o rio Lençóis, ligando o bairro da Estação e a rua Floriano Peixoto.

Segundo o ante-projeto exposto, a ponte será uma grande construção e que virá embelezar bastante aquela parte da cidade, medindo 15 metros de coprimento, 10,80 de largura e 5,60 de altura.

# Medidores nos alambiques de aguardente

Avisamos os srs. interessados que foi adiada, até o dia 31 de Dezembro do corrente ano, a aplicação de medidores nos alambiques de aguardente.

#### O D.N.C. vendendo café na Europa?

Importadores americanos e ingleses dizem que o D.N.C. concluiu com a Europa negócios de mais de um milhão de sacos de café.

## Estão abertas as matrículas para o curso de preparatórios

Já se acham abertas as matriculas para os preparatorios, no ginasio de Ubirama.

Provisoriamente, as matriculas estão sendo recebidos na séde da Legião Brasileira de Assistência.

#### Demitidos os secretários da Educação e da Segurança Publica

Por decreto de ontem do governador, foi exonerado, a pedido, o prof. Fernando de Azevedo do cargo de secretário da Educação e nomeado o professor Francisco Brasiliense Fusco para responder pelo expediente daquela Secretaria.

-O tte. cel. Flodoardo Gonçalves Maia foi exonerado, a pedido, do cargo de secretário da Segurança Pública e designado para exercer as funções de chefe da Casa Civil do governador do Estado.

Foi nomeado o tte.
 cel. Nelson de Aquino para exercer, em comissão, o cargo de secretário da Segurança Pública.

O sr. Albano Ferreira da Costa foi exonerado, a pedido, do cargo de chefe da Casa Civil do governador do Estado.

#### O povo paulista protesta contra o aumento do preço no transporte coletivo

O povo paulista protesta energicamente contra o aumento do preço no transporte coletivo.

Notícias de anteontem revela que houve ataque e depredações de veículos: bondes e onibus. Todavia, a situação se acha totalmente normalizada.

Dr. Antonio Cedesco

CLINICA GERAL - OPERAÇÕES - PARTOS

Floriano Peixoto, 345 - UBIRAMA - Fône, 61

# Um empreendimento que marcará época

A Campanha de Educação de Adultos, que já se vem desenvolvendo com êxito em todo o país, não é uma iniciativa do governo que se apoia nos quadros da burocracia. Situá-la aí apenas seria quase sufocá-la em limites por demais estreitos.

Por isso mesmo, os seus ideadores a imaginaram como um movimento efetivamente nacional, ao qual não faltasse a colaboração dos particulares e o incentivo de todos os cidadãos patriotas, interessados em libertar o Brasil do terrível mal do analfabetismo.

Felizmente, já podemos observar, nos poucos meses de ação da Campanha de Educação de Adultos, que ela se desenrola nos moldes em que foi projetada. Não lhe tem faltado, assim, o entusiasmo que se empresta às grandes campanhas nacionais. Mau grado todos os obstáculos e dificuldades que seria impossivel vencer de um dia para outro, a batalha contra o anal fabetismo é hoje um movimento popular, com a força e a inspiração que só possuem as grandes causas em favor do povo e que o povo, por isso mesmo, abraça e acolhe com dedicação e

Submetida à orientação do Departamento Nacional de Educação, a cuja frente se acha o professor Lourenço Filho. a Campanha Nacional de Educação de Adultos não tem sido encarada simplesmente como iniciativa oficial. Ela não pertence ao governo, como não pertence a uma classe ou a um partido. Num momento em que os homens encontram tantos motivos de desinteligência e divisão, a Campanha de Educação Popular une e aproxima os espíritos, pois que só é possivel situar-se, diante dela, a cima das divergências e das dissenções que, em nossa época mais do que nunca, inutilizam tantos esforços e trabalhos.

Em São Paulo, onde a campanha contra o analfabetismo, como em outros Estados, se desenrola de maneira auspiciosa, sabemos agora que numerosos particulares lhe emprestam a sua colaboração, empenhadose em seu favor através de medidas práticas e eficientes. Assim, por exemplo, muitas classes de alfabetização estão sedo inauguradas e mantidas graças ao auxílio extra-oficial, de cidadãos que, compreendendo a necessidades e oportunidade da campanha pela educação de nosso povo, não lhe sonegam o seu indispensável apoio. Por outro lado, muitos professores voluntários se apresentam para a batalha já travada. Hà, assim, maneira de colaborar para todos que não deixaram morrer, seus espíritos, o último germe de solidariedade humana e amor pela nossa Pátria.

Graças a êsse apoio acontecendo em São particular, São Paulo já Paulo, deverá ser difunpossue, alem de 1.006 dido por toda a Federa-

Oficina Nossa Senhora Aparecida

Carpintaria e Ferraria

# AMARO FINCO

- Consertos em Geral -

Rua Marechal Deodoro, 522

UBIRAMA

classes com auxílio federal, mais de setentas classes custeadas por voluntários. Há poucos dias com referência ainda á colaboração não-oficial, foi lembrada, naquele Estado, a sugestão de que cada deputado paulista se responsabilize por uma classe para educação popular. A sugestão, bem recebida como foi, não tardará, por certo, em ser posta em execução.

Diante disso podemos prever os excelentes resultados que trará a Campanha de Educação de Adultos. O que está acontecendo em São Paulo, deverá ser difundido por toda a Federa-

ção, e sem dúvida que o será. Assim, com algum tempo mais, teremos realizado um dos mais beneméritos empreendimentos da história de nosso país. Mais do que um esforço, efêmero, ficará um exemplo para as gerações futuras. Um alto e nobre exemplo de espírito de solidariedade social, de compreensão democrática e de amor ao Brasil.

O. L. R.



Assinem Leiam e Propaguem « O ÉCO»

# Banco Nacional da Cidade de S. Paulo S. A.

FUNDADO EM 1924

Capital . . . . . Cr. \$ 25.000.000,00 Fundos de Reserva . Cr. \$ 12.029.385,50

SÉDE CENTRAL: São Paulo -

Rua São Bento, 341

Fillags:

Curitiba. Rio de Janeiro e Santos.

AGENCIAS: Barra Mansa (Estado do Rio) Araguaçú - Botucatú (Estado de S. Paulo) — Cambará 'Estado do Paraná) Campinas-Cruzeiro — Jaboticabal — Jacareí — Jaú-Lorena — Mogí das Cruzes — Mogí Mirim-Pinhal — Piracicaba — Presidente Prudente — Santa Cruz do Rio Pardo — Santo André — Sertãozinho — Taubaté - Ubirama — (todas no Estado de São Paulo) e Agências Urbanas Central, Norte (Brás) e Oeste (Luz).

# Bôas Taxas para Contas de Depósitos

Todas as Operações Bancárias

Agência em UBIRAMA: Rua 15 de Novembro, 779

# Um «Disco Voador» nos céos de Ubirama?

Terça feira passada, ás 14 horas, aproximadamente, a cidade foi sacudida pela notícia de que um aparelho extranho estava atravessando os céos ubiramenses.

O curioso objeto, que navegava velozmente de Norte a Sul, foi observado por pessõas dignas de crédito e que as suas afirmativas não podem merecer a menor dúvida de que qualquer cousa de extranho estava percorrendo os espaços ubiramenses.

Ilusão de ótica podia dar-lhe, sim. com um observador, dois ao máximo, mas não com oito a dés pessoas que dizem ser testemunhas do fato.

Portanto não queremos confirmar e nem desmentir que era verdadeiramente um «Disco Voador», porem dizer que é pura ilusão de ótica de todos esses observadores tambem não.

# **Futebol**

Pela contagem de 3 a 2 perdeu o C. A. Lençoense em Bocaina

Domingo passado, jogando em Bocaina, frente ao Bocaina F. C. o C. A. Lençoense perdeu pela contagem de 3 a 2.

Polinho e Renê consignaram para os lenço-

enses.

O Bocaina F.C. teve dois tentos frutos de duas penalidades máximas.

O quadro lençoense, desta vez, alinhou-se com a organização seguinte:

Mexirica, Limão e Imparato; Belfare, Abilio e Russo; Polinho, Renê, Pernambuco, Pingo e Henrique.

#### Em Ubirama

O Infantil lençoense disputando um prélio amistoso com o Infantil do Agudos F. C. depois de uma partida equilibradissima, o «placard» assinalou um empate de 2 a 2.

#### Grande torneio futebolístico.

No campo da Fartura, neste município, no dia 10 do corrente, realizarse-á grande torneio futebolístico, tomando parte os seguintes quadros: Paranhos F. C., Foltran F.C., São José F.C., Vassourinha F. C., Bocaina F.C., Vargem Limpa F.C., Tedesco F. C., Paccola F. C., Farturinha F. C., Corrego Novo F. C., Cachoeirinha F. C. e Alfredo Guedes F. C.

Ao vencedor dessa original prova esportiva rural ser-lhe-á conferida uma belissima taça oferecida pelo Fartura F. C.

Como se vê, esse grandioso certame, que patrocinado pelo Fartura F.C. será um espetáculo que os clubes participantes oferecerão aos «fans» do futebol de toda zona.

# Dr. João Paccola Primo

MÉDICO

Clínica geral de adultos e crianças - Cirurgia -

Doenças do Owido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro - Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São Francisco de Assis á cargo do Dr. Aguinaga. — Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa 35

Fone, 48

UBIRAMA

Estado de São Paulo

## Cédulas em Recolhimento

Segundo uma divulgação do diretor da Caixa de Amortização, feita no dia 31 do mes passado, terminou o prazo para o recolhimento, sem desconto, de notas de papel moeda do extinto padrão mil réis. A partir do dia 1.0 do corrente foram miciados os descontos determinados no artigo 2.0 do decreto 13.059, de 30 de Julho de 1943.

As cédulas em recolhimento e que já estão sofrendo o devido desconto:

> CR\$ 10,00 Estampa 16.a CR\$ 50,00 Estampas 15.a e 16.a. CR\$500,00 Estampas 10.a e 12.a.

A partir de 1.0 de Agosto serão efetuados os seguintes descontos:

 $5^{0}/_{0}$ ;  $10^{0}/_{0}$ ;  $15^{0}/_{0}$ ;  $20^{0}/_{0}$ ; Cédulas apresentadas dentro de 2 meses nos dois meses seguintes nos dois outros meses nos dois meses imediatos

durante os quatro meses seguintes mais 5% as mês; a seguir mais 10% ao mes, até a perda total do valor.

A substituição do dinheiro está a cargo da Delegacia Fiscal do Ministério da Fazenda, em S. Paulo.

# Suspensão de restrições ao intercâmbio de capitais RIO, 30 — O vespertino

«Folha Carioca» escreve hoje: Podemos informar

com segurança que vem sendo objeto de estudos no Ministério da Fazenda, a questão das diferenças de tratamento entre os capitalistas residentes no estrangeiro e os capitalistas nacionais, na fixacão de taxas de imposto sobre a renda. Está sendo examinada tambem a questão dos limites, impostos a transferências de juros e dividendos e ao livre retorno, após um prazo determinado, nos capitais empregados no Brasil. Concluindo as suas considerações em torno do importante assunto, o jornal regista que «E' conconvicção geral de que o governo brasileiro antecipe a suspensão das restrições impostas ao intercâmbio de capitais e outras medidas a serem recomendadas por aquela conferência, pois desse modo oferecerá um louvavel exemplo de cooperação a todas as outras nações americanas».



«Medicação auxiliar no tratamento da sifilis».

Projetista Construtor Licenciado

Rua José Patrocinio s/n UBIRAMA

## Restaurante Paulista

# Vitorio Coneglian

Bebidas nacionais e extrangeiras, doces, petisqueira á toda hora.

URIRAMA

Rua 15 de Novembro, 813

Fone, 60

#### Atlético Clube Comunicado do Lençoense

Por ordem do sr. Vice-Presidente em exercício, venho pelo presente, convidar todos os sócios e simpatizantes deste Clube, e a imprensa local, para assistirem a reunião extra-ordinaria da Diretoria do Clube, à realizar-se em sua séde social, segunda feira próxima, dia 4 de Agosto, às 20 horas, afim de tomarem conhecimento das resoluções à serem tomadas pela referida Diretoria.

Ubirama, Julho de 1947.

Chafe Temer Feres - 1.0 Secretário

# SOCIALS

#### Despedindo de Zaida

Então, Zaida na sua última croniqueta, você diz que vai deixar a nossa velha Ubirama, pondo termo, dessa forma, a esta con-

versaçãozinha.

Ainda que só a conheça através do curto dialago, que ha poucos dias começamos, não obstante, sinto muito, porque, afinal, a nossa amizade estava nascendo. E quem sabe, se um dia, me fosse possivel apertar-lhe a mão, dissecando, assim, a ilusão da linda borboleta, zigue-zagueando nas ondas do vento, para caír na realidade do morceguinho.

Morcego? Cousa feia. Não, prefiro não a conhecer pessoalmente. Neste caso, a minha imaginação continuará guardando esta pergunta: - quem será Zaida? Aquela Zaida, cuja musa, apesar de velha é capaz de abalar corações?

Diz o poéta: - "Quem sabe viver dentro da sua época é sempre jovem». Parece-me que você sabe se conformar com as suas inúmeras primaveras.

E quanto a mim, Zaida, não sou poéta, mas apenas um curioso que colabora no «O E'co», divertindo parte dos seus leitores. E por isso, sou feliz, vivendo nos corações daqueles que me querem bem, porque eles tambem vivem

E você já estava para ingressar junto áqueles que em mim vivem sorrindo, alegres e estendendo-me a mão como leais amigos.

Porem você vai embora. E a amizade nossa foi curta. V.ai, não a quero conhecer pessoa mente, como disse, desejo guardar a imagem da linda e curiosa borboleta, volitando inquieta à procura sempre de cousas novas.

Pois então, até outra vista.

Lisser

#### Aniversários

Fazem anos: — hoje, o sr. Esio Carani, o sr. Archangelo Brega, o jovem Pietro Paulo Neto a menina Marilena Sasso, filha do snr. Zeques Moiseis Sasso e a menina Maria Helena Purgano, filhinha do sr. Salvador Purgano e dona Rosa T. Purgano.

Amanhã, o sr. Hermenegildo Coneglian, o snr. Vitorio Coneglian, a srta. Maria Eunice Brega, o jovem Walter Finco, a srta. Olivia Sartori e o menino Nilso Purgano.

Dia 5, o menino Mauricio Henrique, filho do sr. Mauricio de Macedo Cardoso e dna Onelia C. Cardoso.

Dia 6, a srta. Madalena Radicchi e o sr. Pedro Cezaroti.

Dia 8, a sra. Iva Carani, o menino Oziem Malavasi, a snrta. Leonice Romani, filha do snr. Paulo Romani, a menina Dolores Paccola, filha do snr. Augusto Paccola, a menina Zuleica Boso, filha do sr. Bruno Boso e d. Ruth M. Boso e o menino José Aparecido Zan, filho do sr. Pedro

#### Itinerantes

Em visita a nossa cidade, acha-se o jovem Antoninho Munhoz, residente em São Paulo.

Redator-Chefe: Orlando Pauletti

Diretor: Alexandre Chitto

Ubirama (ex-Lençóis), 3 de Agosto de 1947

NÚMERO 483

Em carater particular, dona Leonor Mendes de | Barros, exma. esposa do dr. Adhemar de Barros, visitou Ubirama

Quarta feira passada, | acompanhada do sr. Geraldo de Barros e sua filha Mariazinha, Dona Leonor Mendes de Barros visitou Ubirama.

ANO X

A's 10 horas, momento da sua chegada, autoridades, famílias, senhoras e moças congregaram-se em frente ao hospital N. S. da Piedade afim de comprimentar a ilustre visitante. Dona Leonor Mendes de Barros, pelo seu espírito democrático

Belfare

O conhecido craque Belfare tendo deixado o C. A. Lençoense e ausentar-se désta cidade, por n/ intermédio despede-se de seus colegas de esporte, amigos e seus numerosos fans.

#### Nascimento

Em Andradina, rejubilase o lar do sr. Henrique Bertolucci e dna. Maria Aparecida Ferreira Berto lucci, com o advento de um robusto menino que recebeu o nome de José Carlos.

## Falecimento JACOMO AGNOLETTO

No Bairro da Fartura, neste município, faleceu no dia 28 de Julho p.p., Jacomo Agnoletto.

O extinto contava com 59 anos de idade, nascido na Italia, em Santa Helena Sul Sile.

Deixa 10 filhos e viuva a sra. Santa Morelato Ag noletto.

O seu sepultamento deuse no dia seguinte, saindo o féretro de sua residência, na Fartura, com grande acompanhamento.

e fitantrópico, muito demorou em visita à nossa Santa Casa, fazendo doação de cobertores, diversos dos quais ela mesma colocou-os sobre os leitos dos doentes.

Em seguida, fôra servido um coquetél aos presentes.

A's 12 horas, no bairro da Rocinha, á primeira dama paulista foi-lhe oferecido lauto almoço, tomando parte autoridades, famílias, senhoras e senhoritas.

A nossa reportagem, que tambem esteve presente, conseguiu registar os seguintes nomes: sr. Gino Bosi, governador da cidade e exma. esposa; padre Salustio Rodrigues Machado, sr. Lidio Bosi e exma. esposa; sr. Luiz Zillo e exma. esposa; Prof. Orlando Candido Machado e exma. esposa; Dr. João Paccola Primo e exma. esposa; dr. Antonio Tedesco e exma. esposa; d. Benedita de Oliveira Zillo, d. Jupira de Oliveira Paccola, sr. Alberto Garzesi e exma. esposa; sr. Paulo Coelho e exma. esposa; d. Eugenia Porrino, sr. Silvio Bosi, sr. Jaco mo N. Paccola, sr. Virgilio Capoani, srta. Odanisa Bosi, sta. Marilia Bosi, sta. Ebe Capoani, sta. Elza Segalla, sta. Elza Paccola, sr. Hugo Carani e exma. esposa; sr. Dio nisio Ceschini, d. Lina Bosi Canova, sr. José Ciccone Sobrinho, Sr. Evaristo Canova, sr. Pedro Nelli, d. Linda Aiub Feres, d. Angelina C. Ciccone, sr. Luiz Paccola, sr. Helio Brega, sr. Antonio Segalla, sr. Ismael Candido Machado, sr. Archangelo Brega, sr. Francisco Radicchi e outras pessôas cujo nome não conseguimos anotar.

Secretário-Gerente: Herminio Jacon

No transcorrer do ágape, usou da palavra o padre Salustio Rodrigues Machado que, em eloquente oração, realçou, mui merecidamente, o nome da distinta visitante, quanto ao seu despreendimento caridoso e espírito altamente filantrópi-

Dna. Leonor Mendes de profundamente Barros, sensibilizada, agradeceu ás palavras do padre Sa-Iustio Rodrigues Machado e á improvisada homenagem que estava receben-

Assim, hoje, Ubirama inteira sente-se orgulhosa por ter recebido a improvisada visita de Dna. Leonor Mendes de Barros, que constituiu grande distinção dispensada á nossa terra e elevada nota social.

Muitas passagens da permanência de Dna. Leonor Mendes de Barros em Ubirama foram filmadas.

#### O dr. Basilio Losasso Sobrinho é o novo Delegado de Polícia, nesta cidade

Acaba de tomar posse do alto cargo de delegado de polícia, nesta cidade, o dr. Basilio Losasso Sobrinho.

A' nova autoridade policial ubiramense desejamos-lhe longa e feliz permanência entre nós.

Baurú comemorou no dia 1.0 de Agosto o 51.0 aniversário de sua autonomia politica e administrativa

No dia 1.º do corrente, Baurú comemorou o 51.0 aniversário de sua autonomia política e administrativa, sendo para isso, organizado, um grandioso programa de festejos.

E afim de participar das grandes festas, o dr. Adhemar de Barros esteve na capital da Terra Branca, recebendo alí grandes homenagens.

Dr. Arnaldo Alexandre

Cirurgião Dentista

Rua Tibiriçá, 691

UBIRAMA